

GLI SPAZI APERTI NELLE TRASFORMAZIONI DELLE CITTÀ MEDITERRANEE  
RAPPRESENTAZIONI, USI E NORME  
Convegno internazionale

24-25 Settembre 2018

Roma, École française de Rome,  
Piazza Navona 62



*Un interstizio urbano a Valencia, Spagna (fotografia C. Perrin, 2018)*

## Lunedì 24 settembre 2018

**9:00 Accoglienza dei partecipanti** : Fabrice Jesné, École française de Rome

Introduzione: Carlo Maria Travaglini – Università Roma Tre, Coline Perrin – INRA Montpellier

### **9:15 Relazione introduttiva**

*Les espaces ouverts dans la fabrique métropolitaine : appropriations habitantes, logiques de transaction sociale et constructions territoriales Réflexions à partir de l'Île-de-France*

Monique Poulot – Université Paris Nanterre

### **10:10 Pausa caffè**

### **10:30 Sessione plenaria : Agricoltura e parchi: il ruolo degli attori pubblici e dei cittadini**

Coordinatore: Christophe Soulard – INRA Montpellier

*10:30 Parchi peri-urbani come opportunità per la città metropolitana: il caso di Roma*

Romina D'Ascanio – Università Roma Tre

Giampiero Mazzocchi – Università La Sapienza, Roma

*11:00 D'un parc urbain récréatif agricole à un parc nourricier : le cas de l'agriparc du Mas Nouguier, Montpellier, France*

Pascale Scheromm – INRA Montpellier

Françoise Jarrige – Supagro Montpellier

*11:30 Terra e produzione: la costruzione della città contro i processi dissipativi: Dagli orti del Santa Maria della Pietà al Parco Agricolo di Casal del Marmo: il caso della Cooperativa Co.br.ag.or*

Martina Pietropaoli – Università Roma Tre

*12:00 Les micro-fermes, des potentialités pour repenser l'espace ouvert*

Mayté Banzo et Damien Toublant – Université de Bordeaux

### **12:30 Pranzo**

### **14:00 Sessioni parallele**

#### **Sala 1, 1° piano : Evoluzione delle normative sugli spazi aperti**

Coordinatore: Davide Marino – Università del Molise

*14:00 Riforma agraria e regione: il lavoro di Nallo Mazzocchi Alemanni fra ambiente e città, Matera 1950-55*

Aurora Cavallo – Universitas Mercatorum

Filippo De Dominicis – Ricercatore indipendente

*14:30 TAT Territorio Agricolo Tutelato metropolitano: rappresentazione, usi e norma urbanistica di tutela*

Lucia Nucci – Università Roma Tre

*15:00 Great productive landscapes between critical issue and opportunities*  
Stefano Tornieri – University IUAV of Venice

### **Sala 2, pianterreno : Lo sguardo alla città attraverso gli spazi aperti**

Coordinatore: Laura Centemeri – EHESS-CNRS Paris

*14:00 Régulation des usages d'un espace ouvert dans un contexte de gentrification : conflits et enjeux. Le cas de la piazza Magione à Palerme*  
Hélène Jeanmougin – Aix-Marseille Université

*14:30 De la promenade De Létang au jardin citadin méditerranéen d'Oran (Algérie). Lecture de la ville à travers ses "open spaces"*  
Najet Mouaziz-Bouchentouf – Université des sciences et de la technologie d'Oran Mohamed Boudiaf

*15:00 A Athènes, sortir de la propriété et investir les espaces libres*  
Jordi Ballesta – Université de Saint-Etienne

### **15:30 Pausa caffè**

### **16:00 Sessioni parallele**

### **Sala 1, 1° piano : Evoluzione degli usi e fruizione degli spazi aperti**

Coordinatore: Coline Perrin – INRA Montpellier

*16:00 Les Espaces Ouverts fluviaux dans le processus de métropolisation de la ville de Rome : Quels usages? Quelle évolution? Et quel jeu d'acteurs?*  
Sofiane Saadia – Université Paris Diderot

*16:30 Entre fabrique d'espace public, émergence de l'individu métropolitain et redistribution du droit à la ville : La transformation des quais de Rabat et de l'esplanade de Bab Lamrissa à Salé (Maroc)*

Abdellah Moussalih – Institut National d'Aménagement et d'Urbanisme de Rabat, Maroc.

Luc Gwiazdzinski – Université de Grenoble

Aziz Iraki – Institut National d'Aménagement et d'Urbanisme de Rabat

*17:00 Des interstices aux espaces ouverts, ou quand les enjeux environnementaux amènent leur reconnaissance.*

Lucette Laurens - Université Paul Valéry-Montpellier 3

### **Sala 2, pianterreno : Requalification des espaces ouverts urbains | Riqualficazione degli spazi aperti urbani**

Coordinatore: Carlo Maria Travaglini – Università Roma Tre

16:00 *Le alberate stradali nella realtà urbana italiana*

G. Caneva, F. Bartoli, I. Zappitelli, V. Savo – Università Roma Tre

16:30 *The suburban transformation of disused open spaces into knowledge and technology based activities: the case of the east area of Naples*

Stefano de Falco – Università degli studi di Napoli Federico II

17:00 *The evolution of the urban project Ostiense-Marconi's parking lots: from lost space to key element of a diffused botanical garden*

Marta Rabazo Martin – Università Roma Tre

### **18.30 Tavola rotonda organizzata dall'Ambasciata di Francia presso il Palazzo Farnese: La natura, il futuro delle città?**

con Stefano Boeri, architetto, e Hervé Brunon, storico del paesaggio (con traduzione simultanea)

## **Martedì 25 settembre 2018**

### **9:15 Relazione introduttiva**

*La rappresentazione degli spazi intermedi negli strumenti urbanistici e di governo del territorio come predizione delle politiche: una comparazione tra Toscana e Regione di Fès-Meknès (Marocco)*

Maria Rita Gisotti e Daniela Poli – Università di Firenze

### **10:10 Pausa caffè**

### **10:30 Sessioni parallele**

#### **Sala 1, 1° piano : Orti urbani**

Coordinatore: Jean-Noël Consalès – Aix-Marseille Université

10:30 *Ni vus ni (re)connus. Les potagers pavillonnaires dans les représentations des espaces ouverts de la métropole*

Ségolène Darly – Université Paris 8 Vincennes Saint-Denis

11:00 *Les jardins partagés : de l'appropriation de l'espace public à la construction de communs. Transformation des usages et co-construction des normes dans la ville de Rome*

Victoria Sachsé – Université de Strasbourg

11:30 *Construire par le vide. Un espace en suspens : les bostan (Jardins potagers) historiques de Yedikule sous pression urbaine*

Ümmühan Öztürk – École Nationale Supérieure d'Architecture de Grenoble

## **Sala 2, pianterreno : La centralità delle piazze nella trasformazione urbana**

Coordinatore: Ketì Lelo – Università Roma Tre

*10:30 Lo spazio necessario: nuovi luoghi per rispondere alle esigenze della città*

M. Grazia Cianci – Università Roma Tre

Francesca Paola Mondelli – Università Roma Tre

*11:00 Vuoti nei vuoti. Gli spazi aperti come matrice di resilienza delle città mediterranee*

Saverio Massaro – Ricercatore indipendente

Giovanni Perrucci – Università Roma Tre

*11:30 La Piazza de la Marina de Malaga, uno spazio aperto mai risolto*

Antonio Jesús Santana Guzmán – Università di Malaga

*12:00 La Cavea di Corviale da luogo degradato ad albergo delle piante*

S. Spagnuolo – CNCP Lazio Marche Umbria

S. Stasi – Università Roma Tor Vergata

### **12:30 Pranzo**

## **14:00 Sessione plenaria : Multifunzionalità degli spazi aperti periurbani**

Coordinatore: Anna Laura Palazzo – Università degli studi Roma Tre

*14:00 Pour une approche écologique et agronomique des paysages de la Métropole-Jardin contemporaine. Une analyse à partir du cas d'Aix-Marseille Provence Métropole*

Jean-Noël Consalès – Aix-Marseille Université

*14:30 Espaces ouverts et « nouvel environnementalisme du quotidien » dans la ville en transformation. Quelques réflexions à partir d'une recherche sur la requalification des espaces ouverts des « cascine » à Milan*

Laura Centemeri – EHESS-CNRS Paris

*15:00 Il Parco di Capodimonte oggi: da riserva reale di caccia a museo all'aperto*

Francesca Capano - Università degli Studi di Napoli Federico II

*15:30 Il ruolo strategico degli spazi aperti nei paesaggi "rururbani" metropolitani. Esperienze di ricerca al margine dell'Agro Romano*

Daniela Cinti – Università di Firenze

## **16:00 Tavola rotonda : Ruolo degli spazi aperti nelle trasformazioni urbane**

Laura Centemeri, Jean-Noël Consalès, Ketì Lelo, Anna Laura Palazzo, Coline Perrin, Christophe Soulard e Carlo Maria Travaglini